

CE - ATTIKTIES-DEKLARACIJA
CE - ATBLIŠTĪBAS-DEKLARĀCIJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYUMLULUK-BILDIRISI

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUŠDEKLARATSIOSION
CE - ДЕКЛАРАЦІЯ-ЗА-СЬОТБЕТЦТВІЕ
CE - DEKLARACIJA-ZOGODNOSTI

CE - IZJAVA-O-USKLABENOSTI
CE - MEGFELELŐSÉGH-NYILATKOZAT
CE - DEKLARACIJA-ZOGODNOSTI
CE - DECLARATIE-DE-CONFORMITATE

CE - ERKLERING OM-SAMSVAR
CE - ИЛМОИТУС-ҮҮДЕННИКҮИСУИДЕСТА
CE - ПРОХЛАСЕНІЕ-О-ШОДЕ
CE - DECLARATIE-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАРПЯТІЕННІЕ-О-СООТБЕТЦТВІИ
CE - ОПФЯДЕЛІСІСЕРКЛЕРІНГ
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - ДИЧІАРАЦІОНЕ-ДИ-CONFORMITÀ
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - ДИЧІАРАЦІОНЕ-ДИ-CONFORMITÀ
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - ДИЧІАРАЦІОНЕ-ДИ-CONFORMITÀ
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - ДИЧІАРАЦІОНЕ-ДИ-CONFORMITÀ
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - ДИЧІАРАЦІОНЕ-ДИ-CONFORMITÀ
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - ДИЧІАРАЦІОНЕ-ДИ-CONFORMITÀ
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

- 01 declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimatechnik für die diese Erklärung bezieht:
03 déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
05 declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
06 dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα των κλιματιστικών ομοτύπων στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:
09 заявляет, исключившись под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящая заявка:
09 заявляет, исключившись под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящая заявка:

FTX20GV1B, FTX25GV1B, FTK35GV1B, FTK20GV1B, FTK25GV1B, FTK35GV1B

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
02 werden folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entsprichensprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden.
03 conforment aux stipulations des:
04 overeenkomstig de bepalingen van:
05 segundo las disposiciones de:
06 secondo le prescrizioni per:
07 με τη βάση των οδηγιών των:
08 de acordo com o previsto em:
09 в соответствии с положениями:

EN60335-2-40,

- 01 following the provisions of:
02 gemäß den Vorschriften der:
03 conforment aux stipulations des:
04 overeenkomstig de bepalingen van:
05 segundo las disposiciones de:
06 secondo le prescrizioni per:
07 με τη βάση των οδηγιών των:
08 de acordo com o previsto em:
09 в соответствии с положениями:

- 01 Note * as set out in Daikin TCF015 and judged positively by KEIMA according to the Certificate 74736-KROEIC97-4957.
02 Hinweis * wie in der Daikin TCF015 aufgeführt und von KEIMA positiv beurteilt gemäß Zertifikat 74736-KROEIC97-4957.
03 Remarque * tel que définies dans Daikin TCF015 et jugées positivement par KEIMA conformément au Certificat 74736-KROEIC97-4957.
04 Bemerk * zoals vermeld in Daikin TCF015 en in positief beoordeeld door KEIMA overeenkomstig Certificaat 74736-KROEIC97-4957.
05 Nota * tal como se establece en Daikin TCF015 y es valorado positivamente por KEIMA de acuerdo con el Certificado 74736-KROEIC97-4957.
06 Nota * delineado nei Daikin TCF015 e giudicato positivamente da KEIMA secondo il Certificato 74736-KROEIC97-4957.
07 Σημείωση * όπως καθορίζεται στο Daikin TCF015 και κρίνεται θετικά από το KEIMA σύμφωνα με το Πρωτόκολλο 74736-KROEIC97-4957.
08 Nota * tal como estabelecido em Daikin TCF015 e com o parecer positivo de KEIMA de acordo com o Certificado 74736-KROEIC97-4957.
09 Примечание * как указано в Daikin TCF-015 и в соответствии с положительным решением KEIMA согласно Сертификату 74736-KROEIC97-4957.

- 19 09 z vsjo odgovornostjo zjavlja, da so modeli klimatskih naprav, na katere se izjava nanaša:
20 09 kinnitab oma äärikul vastutuse, et klassiõuava deklaratsiooni alla kuuluvad klimatehnika mudelid:
21 09 декларация на свои отговорност, че моделите климатична инсталация, за които се отнася тази декларация:
22 09 viskta savo atsakomybę skelbia, kad oro kondicionavimo prietaisų modeliai, kuriems yra taikoma ši deklaracija:
23 09 ar plinu abiltību apliecinā, ka tālāk uzskaitito modeļu gaisa kondicionēji, uz kuriem attiecas šī deklarācija:
24 09 vyhlásuje na vlastní zodpovednosť, že tieto klimatizačné modely, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
25 09 lamamen kendi sounmluğunuda oınak üzere bu bildirimni ilgili ođlugu klima modellerinin asğıdaki gibı ođlugu beyan eder:

- 16 megjelenek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:
17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
18 sunt în conformitate cu următorii (următoare) standard(e) sau alte) document(e) normative), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
19 skladni z naslednjih standardov in drugih normativ, pod pogojem, da se uporabijo v skladu z našimi navodili:
20 su vestavuses jārgēties šādos standārdos vai tālās normalizācijas dokumentā, koi neid kaslatāksē vastarāt mele juhēvālele:
21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
22 атліага жэмаш нуодытас стандарту і (і)або іншым норматывным дакументаму са сэйга, кэд яра наудожамі пгагал місш нуодытас:
23 tac, ja teicu atbildisī radzājā norādījumiem, abtās sekojāsēšiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
24 su v zhođe s nasledovnjimj) normom(ami) alebo inými) normatívnymi) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
25 ürünü, lalimatlamzda göre kullanılması koşulluyla asğıdaki standartlar ve norm belirlen beğelerle uyumludur:

- 10 Direktiver, som ændret af KEIMA
11 Direktiv, med foretagne ændringer:
12 Direktiv, med foretagne ændringer:
13 Direktive, zoals geamendeerd:
14 v platném znění:
15 Smernice, ktoré je izmenjeno:
16 irányelv(ek) és módosítások rendelkezései:
17 z późniejszych poprawkami:
18 Direktivo, cu amendamentele respective:
19 Direktive, som ændret af KEIMA
20 Direktiv, med foretagne ændringer:
21 Direktiv, c revizurā veļēvēmām:
22 Direktive, zoals geamendeerd:
23 Direktive su to paplīnījums:
24 Smernice v platnom znení:
25 Deģistīrinājis hāleņļe Yoneimeliker.

- 19 Opomba * ket je obdruženo v Daikin TCF015 in obdruženo s strani KEIMA v skladu s certifikatom 74736-KROEIC97-4957.
20 Märkus * nagu on näidatud dokumentis Daikin TCF015 ja teaks hõldeul KEIMA järgi vastavalt sertifikaadile 74736-KROEIC97-4957.
21 Zabeleška * kako je iskazano u Daikin TCF015, u slučaju potpisivanja ot KEIMA oznacno Sertifikatu 74736-KROEIC97-4957.
22 Pastaba * kāp naskāyāta Daikin TCF015 ir kāp teģlamāat nupresta KEIMA pagāl Sertifikātā 74736-KROEIC97-4957.
23 Pezīmēs * kā naskāyās Daikin TCF015 un abiltāsē KEIMA pozitīvajam vērtījumam saskāšanā ar sertifikātu 74736-KROEIC97-4957.
24 Poznámka * ako bolo uvedené v Daikin TCF015 a pozitívne zistené KEIMA v súlade s osvedčením 74736-KROEIC97-4957.
25 Not * Daikin TCF015 da beirindīgi gib ve 74736-KROEIC97-4957 sertifikasma göre KEIMA tarafından olunan oarak değerlandırıldığı gib.

01 Directives, som ændret af KEIMA
02 Direktiven, gemäß Änderung:
03 Directives, telles que modifiées:
04 Richtlijnen, zoals geamendeerd:
05 Directivas, según lo amendado:
06 Directive, come da modifica:
07 Önyvöl, önmű, évony normonmőbő:
08 Directivas, conforme alteração em:
09 Direktivus, cu amendamentele respective:

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

- 10 09 erklærer under eneansvar, at klimateknikmodelerne, som denne deklaration vedrører:
11 09 deklarerar i egenkap av hundaransvar, at luftkondisjoningsmodellerna som berörs av denna deklaration inriktar att:
12 09 erklærer at fulstendigt ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berøres af denne deklaration inderberer at:
13 09 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoituksena on ilmoittaa ilmastointilaitteen mallit:
14 09 prohlasuje ve své plné odpovědnosti, že tímto hlásením se odkazuje na modely, jejichž výroba je předmětem této prohlášení:
15 09 zjavlja pod jedinoj odgovornostjo da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:
16 09 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνης, hogy a klimatechnika modellek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:
17 09 deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:
18 09 deklārē pe proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă această declarație:

- 08 estão em conformidade com as seguintes normas ou outros documentos normativos, desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
10 overholder følgende standard(er) eller ændrede retningsvedtæ dokument(er), brudtset at disse anvendes i henhold til vore instruktioner:
11 respektive utrustning är utövid i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
12 respektive uskyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse brukes i henhold til våre instruksjoner:
13 vastavast saravatan standarden ja muiden ohjelletisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeiden mukaisesti:
14 za predpokrdu, že sou využívat v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
15 u skladu sa slijedećim standardom(jima) ili drugim normativnim dokumentom(jima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

- 01 Direktives, som ændret af KEIMA
02 Direktiven, gemäß Änderung:
03 Directives, telles que modifiées:
04 Richtlijnen, zoals geamendeerd:
05 Directivas, según lo amendado:
06 Directive, come da modifica:
07 Önyvöl, önmű, évony normonmőbő:
08 Directivas, conforme alteração em:
09 Direktivus, cu amendamentele respective:
10 Bemerk * som ændret af Daikin TCF015 og positiv vurderet af KEIMA i henhold til Certifikat 74736-KROEIC97-4957.
11 Information * enligt Daikin TCF015 och godkänns av KEIMA enligt Certifikatet 74736-KROEIC97-4957.
12 Merk * som det fremkommer i den Daikin TCF015 og gennem positiv bedømmelse af KEIMA i følge Sertifikat 74736-KROEIC97-4957.
13 Huom * joks on esitetty asakirjassa Daikin TCF015 ja joka KEIMA on hyväksynyt Sertifikaatin 74736-KROEIC97-4957 mukaisesti.
14 Poznámka * jak bylo uvedeno v Daikin TCF015 a pozitivně zjištěno KEIMA v souladu s osvědčením 74736-KROEIC97-4957.
15 Napomena * kako je izloženo u Daikin TCF015 i pozitivno ocijenjeno od strane KEIMA prema Certifikatu 74736-KROEIC97-4957.
16 Megjegyzés * a(z) Daikin TCF015 műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) KEIMA igazolta a megjelölt zöszönsz dokumentáció Daikin TCF015 pozitívumát szerinti.
17 Uwaga * zgodnie z dokumentacją Daikin TCF015 pozytywną opinią KEIMA i Świadectwem 74736-KROEIC97-4957.
18 Notá * așa cum este stabilit în Daikin TCF015 și apreciate pozitiv de KEIMA în conformitate cu Certificatul 74736-KROEIC97-4957.

- 01 Directives, som ændret af KEIMA
02 Direktiven, gemäß Änderung:
03 Directives, telles que modifiées:
04 Richtlijnen, zoals geamendeerd:
05 Directivas, según lo amendado:
06 Directive, come da modifica:
07 Önyvöl, önmű, évony normonmőbő:
08 Directivas, conforme alteração em:
09 Direktivus, cu amendamentele respective:
19 Opomba * ket je obdruženo v Daikin TCF015 in obdruženo s strani KEIMA v skladu s certifikatom 74736-KROEIC97-4957.
20 Märkus * nagu on näidatud dokumentis Daikin TCF015 ja teaks hõldeul KEIMA järgi vastavalt sertifikaadile 74736-KROEIC97-4957.
21 Zabeleška * kako je iskazano u Daikin TCF015, u slučaju potpisivanja ot KEIMA oznacno Sertifikatu 74736-KROEIC97-4957.
22 Pastaba * kāp naskāyāta Daikin TCF015 ir kāp teģlamāat nupresta KEIMA pagāl Sertifikātā 74736-KROEIC97-4957.
23 Pezīmēs * kā naskāyās Daikin TCF015 un abiltāsē KEIMA pozitīvajam vērtījumam saskāšanā ar sertifikātu 74736-KROEIC97-4957.
24 Poznámka * ako bolo uvedené v Daikin TCF015 a pozitívne zistené KEIMA v súlade s osvedčením 74736-KROEIC97-4957.
25 Not * Daikin TCF015 da beirindīgi gib ve 74736-KROEIC97-4957 sertifikasma göre KEIMA tarafından olunan oarak değerlandırıldığı gib.

Noboru Murata
Manager Quality Control Department
Shiga, 1st of Dec. 2007

DAIKIN
Noboru Murata
3SB64117-1B